Porównanie tłumaczeń Wyjścia 2:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wejrzał Bóg na synów Izraela – i przejął się Bóg.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) i przejął się Bóg, אֱֹלהִים וַּיֵדַע (wajjeda‘ ’elohim), l. poznał Bóg; wg G: i zapoznał się z nimi, καὶ ἐγνώσθη αὐτοῖς. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 7:34-35</x> [↑](#footnote-ref-3)